



日独産業協会  
Deutsch-Japanischer  
Wirtschaftskreis

## DJW “MEMBERS FOR MEMBERS” ART EDITION

---

### ENJOY 30 MINUTES OF ART ONLINE!

*Die anhaltende Corona-Pandemie führt bei vielen Künstlern zu finanziellen Engpässen. Gleichzeitig fehlt uns allen die Kunst!*

*Der Deutsch-Japanische Wirtschaftskreis (DJW) stellt daher seine Plattform für die Präsentation von Kunst im virtuellen Raum zur Verfügung und ruft seine Mitglieder auf, Auftritte von Künstlern ihrer Wahl finanziell zu unterstützen.*

*Wir möchten uns damit in diesen schwierigen Zeiten gezielt auch für die Kunst einsetzen und zugleich im Sinne der Völkerverständigung und der gesellschaftlichen Verantwortung einen kleinen Beitrag dazu leisten, Aufmerksamkeit für die japanische und deutsche Kultur im jeweils anderen Land zu wecken.*



## KONZEPT

---

1. Unser DJW-Mitglied (**Sponsor**) identifiziert einen Künstler, den er gerne fördern möchte. Die Gage wird individuell und direkt mit dem Künstler vereinbart und gezahlt.
2. Der **Künstler** bietet an, seine Kunst online über das vom DJW zur Verfügung gestellte Videokonferenz-Tool darzubieten – sei es ein Konzert, Gesang, Live-Lesung, eine Galerieführung.  
  
Dem Kunstbegriff und der Darbietungsform an sich sind keine Grenzen<sup>1</sup> gesetzt. Der Ort der Darbietung kann frei vom Künstler gewählt und organisiert werden.
3. Der **DJW** stellt seine vorhandenen technischen Mittel zur Verfügung, um die Veranstaltung zu planen, über alle verfügbaren Kommunikationskanäle (Newsletter, Social Media, Website) zu bewerben, durchzuführen und live in die Welt zu übertragen.
4. **Mitglieder und Freunde** des DJW können die Darbietung live vor ihren Monitoren aus verfolgen. Das Zuschalten ist für Mitglieder wie auch Nicht-Mitglieder des DJW kostenlos. Darüber hinaus werden Mitschnitte im Nachgang durch den DJW erstellt und bei YouTube veröffentlicht.

## DETAILS

---

Es sollte eine Uhrzeit gewählt werden, die es ermöglicht, sich problemlos in Japan und in Deutschland zuzuschalten. Als optimal kann beispielsweise 12 Uhr MESZ und damit 19 Uhr JST gelten.

Vorführungsdauer des Künstlers ist auf 30 Minuten angesetzt. Alles in allem kann die Veranstaltung für 60 Minuten geplant werden, um einer kurzen Einführung, einer Vorstellung seitens des DJW-Mitglieds und einer offenen Diskussion mit den Teilnehmern Raum zu geben. Sprache sollte Englisch sein, um möglichst vielen Interessierten einen uneingeschränkten Zugang zu den Inhalten zu ermöglichen. Als Plattform stellen wir Microsoft Teams zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Impulse – sprechen Sie uns an!

---

<sup>1</sup> Natürlich müssen sich die Darbietungen im rechtlichen Rahmen bewegen.

## KONTAKT

---

Deutsch-Japanischer Wirtschaftskreis (DJW)

Maria Deutsch

[events@djw.de](mailto:events@djw.de)

+49 (0)211 - 99 45 91 91